

H. I. THORSTEINSSON

DÍLI

blandaðar raddir
SATB divisi



THORSTEINSSON
publishing

DÍLI

1. Díli minn er með dáðahestum talinn,
dansar á fótum eins og hann sé galinn,
hleypur sprungur,
hæðir, klungur,
hálsa og tungur
hestur ungur alinn.
2. Læraþykkur, lendfagur og þolinn,
líflegur, og þéttvaxinn um bolinn,
á hann settur
enginn dettur,
er svo nettur
fótaléttur folinn.
3. Haus ber nett en hringvafinn er fótur
þá honum ríður snotur kesjubrjótur,
rennur bala,
holt og hala
í hægum kala
sem ein svala skjótur.
4. Tíu gildir taldir og einn dalur
títt mér fyrir hann býður margur halur
en eg hneigi
og þeim segi
á ýmsa vegi
að folinn sé ei falur.
5. Um hófafílinn hirði eg ei fremur spjalla,
hans mun líkinn hvergi finnast valla,
því skal gagur,
þurr og magur
þundar bragur
niður ófagur falla.

Stefán Ólafsson í Vallanesi (1619-1688)

SPOT

- My Spot is considered a devoted horse,
dancing like he is crazy,
runs over crevices,
hills, volcanic rocks,
dunes and strips of land
a horse raised from young.
- His thighs are beefy, loins of beauty and resilient,
lively, and thick bodied,
when ridden
no one falls,
he is so neat
that horse, with his feet.
- Head carried lightly with bowed feet,
ridden by a beautiful hay breaker,
galloping the fields,
hills and the valleys
in the slow chill
with the speed of a wave.
- Ten are counted plus one thaler,
frequently are offered by many
but I bow down
and tell them
no way
that horse is for sale.
- I love talking about that horse,
you will probably never find one like him,
therefore, all jokes,
dry and thin
Odin's rhymes
shall be abandoned.

tr. Egill Árni Pálsson

SSATBB a cappella

Allegro vivace ♩ = 160

The musical score is for a piece titled "Dil-i minn". It is written for six voices: Soprano I (S I), Soprano II (S II), Alto (A), Tenor (T), Bass I (B I), and Bass II (B II). The time signature is 8/4. The lyrics are in Arabic script: "Dil-i minn Dil-i minn Dil-i minn Dil-i Dil-i Dil-i minn Dil-i Dil-i". The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings like *f* (forte). The lyrics are written below the corresponding vocal lines.

[illegible]

6

dans-ar á fót - um eins og hann sé gal - inn, hleyp - ur sprung-ur, hæð - ir, klung - ur,
líf - leg - ur, og þétt-vax-inn um bol - inn, á hann sett - ur eng - inn dett - ur,

eins og hann sé gal - inn, hleyp - ur sprung-ur, hæð - ir,
þétt-vax-inn um bol - inn, á hann sett - ur eng - inn

eins og hann sé gal - inn, hleyp - ur sprung-ur,
þétt-vax-inn um bol - inn, á hann sett - ur

Dil - i minn

Dil - i minn

8

háls-a og tung - ur hest-ur ung - ur hest-ur ung-ur al - inn. Dil - i minn er með dáð a-hest-um
er svo nett - ur fót - c nn er með dáð a-hest-um

klung - ur, háls-a og tung - u dett - ur, er svo nett - u hæð - ir, klung - ur, háls-a og eng - inn dett - ur, er sv hest - ur ung - ur al - inn hest-ur ung-ur al - inn. Dil - i minn er með dáð a-hest-um
fót - a-létt - ur fol - inn fót - a-létt-ur fol-inn. hest - ur ung - ur al - inn hest-ur ung-ur al - inn. Dil - i minn er með dáð a-hest-um
fót - a-létt - ur fol - inn fót - a-létt-ur fol-inn.

HP

FOR ONLINE PERUSAL ONLY
aðeins til skoðunar á netinu

12

subito p

tal - inn, dans-ar á fót-um eins og hann sé gal - inn, Díl - i minner með

subito p

tal - inn, dans-ar á fót-um eins og hann sé gal - inn, Díl - i minner með

subito p

tal - inn, dans-ar á fót-um eins og hann sé gal - inn, Díl - i minner með

p

tal - inn, Díl - i minner með

p

tal - inn, Díl - i minner með

19

dáð - a - hest-um Díl - i minn er með dáð - a - hest um Díl - i minn er með dáð - a - hest um

dáð - a - hest-um Díl .

dáð - a - hest-um Díl .

dáð - a - hest-um Díl - i minn er með dáð - a - hest um Díl - i minn er með dáð - a - hest um

dáð - a - hest-um Díl - i minn er með dáð - a - hest um Díl - i minn er með dáð - a - hest um

HP

FOR ONLINE PERUSAL ONLY
aðeins til skoðunar á netinu

rit. **Molto meno mosso** ♩ = 120

24 **f**

tal - inn dans-ar á fót-um eins og hann sé gal - inn dans-ar á fót-um eins og hann sé

f

tal - inn dans-ar á fót-um eins og hann sé gal - inn dans-ar á fót-um eins og hann sé

f

tal - inn dans-ar á fót-um eins og hann sé gal - inn dans-ar á fót-um eins og hann sé

f

tal - inn dans-ar á fót-um eins og hann sé gal - inn gal - inn

f

tal - inn, dans-ar á fót-um eins og hann sé gal - inn gal - inn

29 **Tempo primo**

ga-la-la-la - la-la la - la - la - linn Haug her nett en bringa-vaf-inn er fót - ur

ga-la-la-la - la-la la -

ga-la-la-la - la-la la -

ga-la-la-la - la-la la - la - la - linn. Díl - i minn

ga-la-la-la - la-la la la la - linn. Díl - i minn

HP

FOR ONLINE PERUSAL ONLY
aðeins til skoðunar á netinu

mp

32

pá hon-um rið - ur snot-ur kesj - u-brjót - ur, renn - ur bal - a, holt og hal - a í
 títt er mér fyr - ir hann býð - ur marg-ur hal - ur en eg hneig - i og þeim seg - i á

snot-ur kesj - u - brjót - ur, renn - ur bal - a, holt og
 býð - ur marg-ur hal - ur en eg hneig - i og þeim

snot-ur kesj - u - brjót - ur, renn - ur bal - a,
 býð - ur marg-ur hal - ur en eg hneig - i

Díl - i minn

Díl - i minn

34

hæg - um kal - a sam ein sval - a sam ein sval - a skjót - ur.
 ýms - a veg - i á ei fal - ur.

hal - a í hæg - ur
 seg - i á ýms - c

holt og hal - c
 og þeim seg - i c

f
 sem fol - ein sval - a - skjót - ur sem ein sval - a skjót - ur.
 fol - inn sé ei fal - ur fol - inn sé ei fal - ur.

f
 sem fol - ein sval - a - skjót - ur sem ein sval - a skjót - ur.
 fol - inn sé ei fal - ur fol - inn sé ei fal - ur.

HP

FOR ONLINE PERUSAL ONLY
 aðeins til skoðunar á netinu

36 1. 2.

Tí - u gild - ir tald-ir og einn dal-ur Dans-ar á fót-um eins og hann sé...

Tí - u gild - ir tald-ir og einn dal-ur Dans-ar á fót-um eins og hann sé...

Tí - u gild - ir tald-ir og einn dal-ur Dans-ar á fót-um eins og hann sé... *p* Um hóf - a -

mp Díl - i minn Dans-ar á fót-um eins og hann sé...

mp Díl - i minn Dans-ar á fót-um eins og hann sé...

40 *p*

hirð - i eg ei inn hverg - i finn-ast

p hirð - i eg ei inn hverg - i finn-ast

fil - inn hirð - i eg ei inn hverg - i finn-ast

HP

FOR ONLINE PERUSAL ONLY
aðeins til skoðunar á netinu

Tempo primo

46

vall - a, þurr og mag - ur þund - ar brag - ur

vall - a, þurr og mag - ur þund - ar brag - ur

vall - a, þurr og mag - ur þund - ar brag - ur

því skal gag - ur, þurr og mag - ur þund - ar brag - ur

því skal gag - ur, þurr og mag - ur þund - ar brag - ur

50

fall - a 1.

fall - a 1.

fall - a 1.

fall - a nið - ur ó - fag - ur fall - a fall - a.

fall - a nið - ur ó - fag - ur fall - a fall - a.

HP

FOR ONLINE PERUSAL ONLY
aðeins til skoðunar á netinu

KAUP

Vinsamlegast sendið beiðni um kaup í gegnum netfangið:

thorsteinssonpublishing@gmail.com

Kaupa þarf eintak fyrir hvern og einn flytjanda. Prentuð eintök eru unnin á vandaðan pappír af faglegri prentþjónustu.

Áætlað verð (fer eftir gengi ísl. krónunnar hverju sinni):

1. prentað eintak: 2.062 kr. 1. niðurbhalað eintak: 1.031 kr.
2. prentuð eintök: 4.122 kr. 2. niðurbhalað eintök: 2.061 kr.
3. prentuð eintök: 6.184 kr. 3. niðurbhalað eintök: 3.092 kr.
4. prentuð eintök: 8.246 kr. 4. niðurbhalað eintök: 4.123 kr.
5. prentuð eintök: 10.308 kr. 5. niðurbhalað eintök: 5.154 kr.
6. prentuð eintök: 12.368 kr. 6. niðurbhalað eintök: 6.184 kr.
7. prentuð eintök: 14.430 kr. 7. niðurbhalað eintök: 7.215 kr.
8. prentuð eintök: 16.492 kr. 8. niðurbhalað eintök: 8.246 kr.
9. prentuð eintök: 18.552 kr. 9. niðurbhalað eintök: 9.276 kr.
10. prentuð eintök: 20.614 kr. 10. niðurbhalað eintök: 10.307 kr.
15. prentuð eintök: 23.448 kr. 15. niðurbhalað eintök: 11.724 kr.
20. prentuð eintök: 26.284 kr. 20. niðurbhalað eintök: 13.142 kr.
25. prentuð eintök: 29.118 kr. 25. niðurbhalað eintök: 14.559 kr.
30. prentuð eintök: 31.952 kr. 30. niðurbhalað eintök: 15.976 kr.
35. prentuð eintök: 34.786 kr. 35. niðurbhalað eintök: 17.393 kr.
40. prentuð eintök: 37.622 kr. 40. niðurbhalað eintök: 18.811 kr.
45. prentuð eintök: 40.456 kr. 45. niðurbhalað eintök: 20.228 kr.
50. prentuð eintök: 43.290 kr. 50. niðurbhalað eintök: 21.645 kr.
55. prentað eintak: 46.124 kr. 55. niðurbhalað eintök: 23.062 kr.
60. prentuð eintök: 48.960 kr. 60. niðurbhalað eintök: 24.480 kr.
65. prentuð eintök: 51.794 kr. 65. niðurbhalað eintök: 25.897 kr.
70. prentuð eintök: 54.628 kr. 70. niðurbhalað eintök: 27.314 kr.
75. prentuð eintök: 57.462 kr. 75. niðurbhalað eintök: 28.731 kr.

PURCHASE

To purchase the score please contact:

thorsteinssonpublishing@gmail.com

Outside of Iceland it is only possible to order digital copies, one for each person performing. PayPal is the only payment method.

Price:

X 1. digital copy: 8 USD
X 2. digital copies: 16 USD
X 3. digital copies: 24 USD
X 4. digital copies: 32 USD
X 5. digital copies: 40 USD
X 6. digital copies: 48 USD
X 7. digital copies: 56 USD
X 8. digital copies: 64 USD
X 9. digital copies: 72 USD
X 10. digital copies: 80 USD
X 15. digital copies: 91 USD
X 20. digital copies: 102 USD
X 25. digital copies: 113 USD
X 30. digital copies: 124 USD
X 35. digital copies: 135 USD
X 40. digital copies: 146 USD
X 45. digital copies: 157 USD
X 50. digital copies: 168 USD
X 55. digital copies: 179 USD
X 60. digital copies: 190 USD
X 65. digital copies: 201 USD
X 70. digital copies: 212 USD
X 75. digital copies: 223 USD